

# PRZEGŁAD ROLNICZY

Nr 39.

WARSZAWA.

PONIEDZIAŁEK

Dnia 17 (29) grudnia  
1856 roku.



Pismo bezpłatne  
wychodzące raz  
na tydzień, przy  
Kronice wiado-  
mości krajowych  
i zagranicznych

## PRZEMYSŁOWY I HANDLOWY.

**Treść:** Uroczyste otwarcie szkoły rolniczej w Dublanach. — Nowa rasa koni fińsko-estońskiej zwana. — Dystylacja z buraków, przez F. Ponsarda. — Korrespondencja Przeglądu z *Tulezyna* na *Podolu*, przez Józefa *Gluzińskiego*. — Kronika rozwoju rolnictwa, przemysłu i handlu. — Wiadomości handlowe. — Średnie ceny produktów na ostatnim targu warszawskim.

### UROCZyste OTWARCIE szkoły rolniczej w Dublanach.

Gdy zaprowadzenie zakładu naukowego gospodarskiego—jedno z najważniejszych zadań c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego—do pożądanego zbliżyło się kresu (\*), przeto komitet postanowił otwarcie szkoły rolniczej, a zarazem poświęcenie domu na ten cel przeznaczonego, ile możliwości obchodzić uroczyste, na dniu 9 stycznia b. roku. Przez wybraną z grona swego deputację, Komitet upraszał Jego Excel. Hr. Namiestnika, ażeby raczył obecnością swoją zaszczyścić tę uroczystość. Równie Jego Excel. Ksiądz Arcybiskup Lwowski, zaproszony został do pobłogosławienia temu przedsięwzięciu. Osobnemi zaś biletami, zaprosił Prezes Towarzystwa Naczelników c. k. władz miejscowych, wszystkich obecnych we Lwowie członków Towarzystwa i wielu innych obywateli ziemskich i miejskich do Dublan na powyższy wzmiankowany dzień, o godzinie 10ej z rana.

Pomimo popsutych dróg przez kilkudniową odwilż, na oznaczoną godzinę zjechali się do Dublan liczni goście. Około godziny

wpół do 11ej nadjechał Jego Excel. Hr. Namiestnik i na wstępie do domu szkolnego, powitany został od Prezesa Towarzystwa na czele zgromadzonych gości. Do zebranej w sieni młodzieży szkolnej; raczył Pan Namiestnik przemówić, zachęcając ją do pracy i wytrwałości i napominając, ażeby korzystała z sposobności jaką jej nastęrcza otwierająca się szkoła rolnicza do wykształcenia się w najważniejszym dla Galicji zawodzie rolniczym; ażeby wdzięczną była założycielom szkoły i nie zawiodła nadziei kraju. Prezes towarzystwa w odpowiedzi oświadczył, że się spodziewać należy, iż młodzież będzie się starała uczynić tę szkołę sławną, tak ażeby dla każdego młodego człowieka odbycie kursów nauk w niej, było już dostatecznym świadectwem jego dobrych obyczajów i należytego wykształcenia się w zawodzie ziemiańskim.

Gdy zgromadzenie weszło do sali, na tę uroczystość stósownie przystrojonej, gdzie J. E. Ksiądz Arcybiskup w kościelne ubrany szaty przy ołtarzu oczekiwał, hr. Krasicki, jako referent w komitecie do spraw dotyczących się Dublan, przemówił w następujących wyrazach:

»Za pomocą Boską, przystępujemy dzisiaj do tyle pożądanego aktu otworzenia naukowego zakładu gospodarskiego w Galicji. Od samego zawiązania c. k. galicyjskiego towarzystwa gospodarskiego w roku 1845, przekonanie: że dla podniesienia rolnictwa w kraju, potrzeba kształcić rolników, obudziło zamiar, którego urzeczywistnienie dzisiaj obchodzimy. Wytrwałością towarzystwa naszego, przełamane zostały mnogie materialne przeszkody; a gotowość współziomków naszych do wspierania wszystkiego co dobre i pożyteczne, dostarczyła na ten cel funduszów, które niewyczerpaną łaską miłości-

(\*) Deliliśmy już w *Przeglądzie rolniczym* opis kilku szkół agronomicznych, w dalszym ciągu podajemy z Rozpraw Lwowskich: wiadomość o otwarciu w r. b. szkoły rolniczej w *Dublanach*; a czyniemy to tem chętniej, że lubo rok bieżący jest na schyłku, dotąd przedmiot ten nie był obszerniej w pismach rolniczych traktowanym—a jednak jest to szkoła rolnicza *polska*. Ze swój zaś strony: w przyszłości chcielibyśmy opisać wszystkie podobnego rodzaju zakłady, przez które, jak wiadomo, najwięcej rozszerza się rozpowszechnienie nauki gospodarskiej wiejskiego, pojmowanego z wyższego stanowiska. (Redakcja).



wie nam panującego Monarchy, znakomicie wzmocnione zostały. Ma-  
my przeto dalszy znowu powód, do nieograniczonej wdzięczności i nie-  
zachwianego przywiązania ku osobie Najjaśniejszego Pana. Dzięki  
także Waszej Excelencji—JW. Panie Namiestniku! za pełne łaski  
względy, przy każdej sposobności stowarzyszeniu naszemu okazywa-  
ne. Obecność Waszej Excelencji na tém miejscu, uświętniając uroczy-  
stość dnia dzisiejszego, daje nam zaraz otuchę dalszej skutecznej o-  
pieki, pod której ożywiającym wpływem, zakład ten dojdzie wkrótce  
do rozmiarów, naglącym potrzebom kraju naszego odpowiednich.  
Dzięki nakoniec wszystkim, którzy się do tego dzieła podług sił swo-  
ich przyczynili i ciągle jeszcze przyczyniają. A ty zacna młodzieży!  
która pierwsza pośpieszasz kształcić się w rodzinnym naszym zawo-  
dzie, niech ci obecność tylu znakomych i dostojnych gości będzie  
dowodem, jak wielką kraj nasz pokłada nadzieję w uzdatnieniu two-  
jém. Pamiętaj, że praca jest głównym obowiązkiem człowieka, a czas  
jego najdroższym klejnotem. Opatrzność hojna we wszystkich swo-  
ich darach, w tém jednym jest nader oszczędna, dając nam każdą  
chwilę dopiero po odebraniu poprzedniej. Korzystaj więc pilnie z da-  
nej ci tutaj sposobności, a bez wątpienia pod światłym kierunkiem  
tych oto szanownych mężów, którym prowadzenie twoje jest powie-  
rzone, osiągniesz dla siebie i dla kraju pożyteczne owoce.

Ponieważ jednak każda sprawa ludzka z Bogiem rozpoczynać  
się winna, przeto najprzewielebniejszy Arcypasterzu nasz, który gdzie  
tylko pobłogosławił, tam pewno łaskę Bożą uprosisz, racz też i te-  
mu przedsięwzięciu pobłogosławić, i ubłagać dla niego u Stwórcy  
świętej Jego opieki, bez której żaden zamiar człowieka udać się nie  
może.

Na tę mowę odpowiedział Jego Excel. JK. Arcybiskup nastę-  
pującem przemówieniem:

„Święta religja nasza, udziela z macierzyńskim życziwością u-  
czuciem, błogosławieństwa usiłowaniaм dzieł swoich, jeżeli te dą-  
żą do chwały Bożej i szczęścia współbliźnich. I ja więc tém chętniej  
błogosławię temu zakładowi w imieniu matki naszej kościoła święte-  
go, ile że jestem przekonany, że usiłowania wasze, szanowni Pano-  
wie! do tego zmierzają celu: majątność albowiem ta, i w niej urzą-  
dzony naukowy zakład, nabyta wspólnemi datkami i hojnym darem  
N. Pana, ma wywrzeć dobroczynny wpływ na pomyślność kraju na-  
szego; ma ukształcić gospodarzy, którzy nietylko nabytymi tu wiado-  
mościami i praktyką w zawodzie rolniczym, lecz także religijnością,  
poczeiwością i rzetelnością, mają pomnażać dobro całego kraju, a cie-  
mnemu ludowi naszemu dobrym przykładem i radą wskazać: jak przy  
tych samych siłach pomnożyć płodność ziemi, zabezpieczyć sobie  
zbiór obfity i dostateczne poprzec jego załatwienie, a tém samem  
przyczyniać się do dobra ogólnego!

Wielkie zatem i pełne ludzkości zamierzyliscie dzieło, szanowni  
obywatele tej ziemi! tworząc ten zakład i szkołę. Usiłowaniaм wa-  
szym nietylko żyjący, lecz i potomność błogosławić będzie! Wielkie  
zobowiązania w obec kraju przyjął szanowna dyrekcja tego zakła-  
du; oczy wszystkich i nadzieje są dziś zwrócone na ciebie, oczekują-  
cych polepszenia interesów kraju naszego. Oby Bóg błogosławił usi-  
łowaniaм twoimi! Wielki sobie i krajowi nader użyteczny cel przy-  
bierasz ukochana młodzie! która wstępując do tego zakładu, pragniesz

uświęcone przez Boga rolnictwo do wyższego doskonałości dopro-  
wadzić stopnia, a pracą własną nietylko byt własny zabezpieczyć,  
lecz i do wspólnego przyczynić się dobra. Lecz jakkolwiek piękne  
jest powołanie rolnika, choćby największe były usiłowania nasze, nie  
przepominajmy, że sami bez Boga nie uczynić nie potrafimy dobrego:  
*ani ten co orze, ani ten co szczepi, ani ten co podlewa jest czém, ale  
Bóg który daje pomnożenie* I. Cor. III. 7. *Jeżeli Bóg nie zbuduje do-  
mu, napróżno pracują, którzy go zbudować usiłują* Psł. 126; dla te-  
go w dziełach Jego, w najniższej trawce, w najlichszym robaczku,  
Jego wszechmocność czujmy; w promieniach wszystko ożywiającego  
słońca, w każdej kropli rosy i dżdżu, Jego dobroć nad nami z wdzię-  
cznością uwielbiamy; i od niego błogich skutków usiłowań naszych,  
jako prawi chrześcianie oczekujemy, moralnością i cnotą, Jego łaskę  
i błogosławieństwo skarbiąc sobie.

Jeżeli tedy pragniemy, Panowie moi! aby zakład ten, błogie  
przynosił dla kraju korzyści, polećmy go dziś szczególnie Boga opie-  
ce; prosimy, aby usiłowaniaм uczących i uczących się hojnie i zawsze  
błogosławił, w którym to zamiarze i ja w imię Jego poświęcenie one-  
goż przedsięwzię.

Akt poświęcenia domu szkolnego odbył Arcy-pasterz otoczony  
duchowieństwem: odmawiając modły i kropiąc święconą wodą wszy-  
stkie do kolei pokoje i sale. Wróciwszy do sali gdzie ołtarz był przy-  
gotowany, odprawił wotywę na wezwanie błogosławieństwa Niebios  
dla tego zakładu naukowego. Po skończeniu nabożeństwa, professor  
zakładu pan Michał Niesiołowski zabrał głos, poniżej zamieszczony.

„W imieniu naszego zakładu, składam Waszej Excel. dzięki,  
nasz Arcypasterzu! za tyle łask i dobroci, iż nie uchylilesz się od tru-  
dów i osobiście raczyłeś pobłogosławić naszemu rozpoczynającemu  
się zawodowi. Pokrzepieni tém błogosławieństwem, jakby chrztem  
świętym, ufni w pomoc Najwyższego, puszczamy się śmiało w naszą  
pielgrzymkę, w której zaprawdę potrzeba nam szczególnej opieki Bo-  
skiej, by nie ustać wśród drogi, nie zboczyć od zamierzonego celu.  
Cel nasz wielki i daleki, ścieżka stroma i ciernista, mnogiemi zasłana  
przeszkody, a siły nasze słabe. Lecz życziwość całego kraju pokrze-  
pi w każdym razie trudnym zwątlone siły nasze; doda nam odwagi bo  
w niej tuszymy sobie skora do pomocy przyjacielską rękę.

Podnosząc kotwicę i rozpuszczając żagle, nie od rzeczy może  
będzie zastanowić się nad tém dokąd dążymy? jaki cel ostateczny na-  
szych zabiegów? Rozpatrzywszy się dokładnie w koło nas i obejrza-  
wszy poza siebie; zastanowiwszy się nad tém co było i jest, dojdzie-  
my do przekonania, że tak zwany postęp przemysłu ludzkiego do-  
tychczas był nader jednostronnym. Podczas kiedy wszystkie prawie  
inne gałęzie naprzód postępowały, rolnictwo jedno pomimo że było  
i jest pierwszym przemysłem ludzkim, i wszystkie inne zasila i wspie-  
ra, pozostało daleko po za niemi w tyle. Sprzecznosc ta szczególnie  
uderzającą jest dziś na zachodzie. Podczas kiedy przemysł rękodziel-  
niczy i fabryczny, uczuwszy swe siły, postanowił je zmierzyć; i jakby  
w olbrzymim przeglądzie rozpostarł swe cuda na powszechniej wysta-  
wie, rolnictwo na wspólne zaproszone gody, nieśmiało zajęło jakiś od-  
legły kącik godowego domu, jakby się wstydziło okazać swe ubogie  
szaty obok błyszczących i wszelkimi kolorami tęczy jaśniejących  
przyborów wspólności. Podczas kiedy przemysł i handel zachodu co-



raz więcej olbrzymie przybiera rozmiary, do coraz cudowniejszych dochodzi rezultatów, ziemia tamtęjsza jakby się wyparła swych niewdzięcznych synów, żywić ich nie chce i głodem wypędza z rodzinnej zagrody, szukać za morzami bogatszej roli, obfitszego chleba.

Zdaje się, że od wieków te same przyczyny zmuszały ludy do opuszczenia wyniszczonych ojczystych siedzib, i osiedlania się na świeżych, niewyczerpanych jeszcze niwach. Takiemu losowi z kolei uległa Persja, Egipt, Palestyna i Grecja. Któż dziś w nadjordańskich pustkach pozna biblijną ziemię obiecaną, mlekiem i miodem płynącą Kanaan? Któż zrozumie w dzisiejszej ubogiej Grecji opisy starożytnych wieszczów tej bogatej niegdyś krainy? Lecz i w nowszych czasach podobne mamy przykłady. Niewyczerpana, jak się zdawało, naturalna urodzajność Ameryki, dziś już znikać poczyna, a chciwy kolonista, widząc swą pracę nierównie mniej wynagrodzoną niżeli za ojców swoich, wynosi się dalej na zachód, szukać dziewiczej jeszcze ziemi, by ją z kolei wnuk na nowo porzucił. Któż i w ojczyźnie naszej, której spławne rzeki, niegdyś mnogie, zbożem ładowne statki ku morzom unosiły; której łąki i pastwiska niezliczone żywiły stada, nie uzna dzisiaj tak widocznego wyczerpania sił urodzajnych? A nawet na naszym tak żyznym Podolu, gdzie do najnowszych jeszcze czasów, byle wzruszona skiba czarnoziem, wrzuconą garść zboża mnogimi wypłacała sterty, dziś poczyna rolnik uczuwać potrzebę zasilenia zwątlonej siły naturalnej roli, i staranniejszej, pilniejszej uprawy.

Przeciwnie, widzimy kraje po macoszemu od natury wyposażone, gdzie albo nagie skaliste gruzi, albo płonne piaszczyste wydmy pracowite obsiadły ludy, potęgą rozumu ludzkiego i wytrwałą pracą do niezwykłej doprowadzone żyzności. Takimi krajami są: Szkocja, Szwajcaria, Belgja. Widzimy zatem, że siła wypłacza ziemi, jak każda inna siła, odwiecznym, niezłomnym podlega prawom przyrody, i albo przez nierozważną, o jutrze zapominającą rozrzutność, prędzej czy później wyczerpaną być musi, albo roztropnie kierowana i umiejętnie podsycana, z wątych nawet pierwiastków do zdumiewającej doprowadzić się da potęgą.

Lecz kraje, jak Szkocja i Belgja, są dziś rzadkim jeszcze wyjątkiem; znaczniejsza część Europy, pomimo kwitnącej przemysłowej, pod względem rolnictwa w smutnym obawę na przyszłość wzniecającym znajduje się stanie. Gdyż rozwój postępu ludzkiego z góry umyślnie w pewne zwrócone koryto, jednostronny przybrał kierunek; nierównie znaczniejsza część sił materialnych i intelektualnych, z uszczerbkiem rolnictwa, na inne gałęzie przemysłu się rzuciła. Ale zarazem silnym wsparciem rządów; w olbrzymie rozmiary rozwinięta przemysłowa, spowodowała, szczególnie w ostatnim półwieku, tak szybki polot wszelkich umiejętności, wywołała tyle wielkich wynalazków, tyle zdumiewających odkryć. Dla umiejętności przyrodzonych nowa świetna poczęła się epoka. Badawczy rozum ludzki coraz głębiej wnika w tajemniki przyrody; codzien nowe wydiera jej tajemnice.

Czyż tylko my rolnicy z założonemi rękami beczynnienie przypatrywać się będziemy temu powszechnemu duchowi? Czyż dla nas tylko bezowocne zostaną tyłu genjuszów prace? Zaprawdę, czas już i dla nas czynny wziąć udział w ogólnym postępie, wstąpić na tę drogę, która do tak szczęśliwych rezultatów doprowadziła przemysł.

Przekonanie o tej prawdzie wywołało, osobliwie w ostatnim dziesiętku, po wszystkich niemal krajach Europy: istnienie rolniczo-naukowych zakładów; ono wywołuje dzisiaj i naszą szkołę do życia. Celem téż, jak wszystkich podobnych zakładów, jest: *najprzód za pomocą kształcenia rolniczej młodzieży, rozpowszechniać racjonalne, na zbadaniu przyrody i licznych doświadczeniach oparte gospodarstwo; powtóre, przez dalsze badania i umiejętnie prowadzone doświadczenia, przyczyniać się, ile możliwości, do dalszego wydoskonalenia rolnictwa.* Ponieważ zaś wykształcenie młodzieży, chcąc się poświęcić zawodowi rolniczemu, na dobrych *praktycznych gospodarzy*, jest najbliższym celem naszym; nie zapominajmy nigdy o tem: że teoria w rolnictwie o tyle ma wartości i powagi, o ile praktyczne jej zastosowanie prowadzi do łatwiejszego i płodniejszego korzystania z sił ziemi od natury udzielonych, i sił tych łatwiejszego powiększania.

A więc droga nasza wytknięta; wiemy do jakich dążymy celów; ochoczo, z sumienną pracą, weźmiemy się do dzieła, a mam nadzieję, że nie omylimy oczekiwań całego kraju, nie zawiedziemy ufności jaką w nas położył.

Gdy goście przeszedłszy do sali muzealnej, oglądali zgromadzone tam tymczasem pomoce naukowe, jako to: zbiór książek, minerałów, modeli, zielników, aparat chemiczny, narzędzia miernicze i t. d. Jego Excel. K. Arcybiskup przemówił do zebranych przed domem szkolnym wieśniaków słowami pociechy i pasterskiego napomnienia, ażeby mając żywe wzory na niwach folwarku szkolnego, ulepszonego gospodarstwa, starali się z tego korzystać na własny pożytek, a chętną i pilną pracą, która sama tylko daje dobry byt i czyni nas miłymi Bogu i ludziom; byli przykładem dla okolicznych włościan.

Nareszcie dostojni goście, udali się do starego domu, gdzie od dyrektora, W. Lelowskiego i jego żony powitani i na przygotowane śniadanie zaproszeni zostali.

Na uświetnienie pamiątki tej nazawsze dla zakładu naukowego w Dublanach uroczystości, W. Józef Jabłonowski z Rawy, mianowany ze strony rządu komissarzem szkoły towarzystwa, na pomnożenie jej funduszów, ofiarował w darze znakomitą sumę 20000 zł. pol.

Okolo godziny 2ej po południu, goście poczęli się rozjeżdżać z powrotem do Lwowa, a Prezes z dyrektorem i niektórymi członkami towarzystwa, oglądali jeszcze nowo postawioną stajnię dla bydła i koni.

Panu dyrektorowi Lelowskiemu, należy się słusznie wdzięczność za niezmordowaną gorliwość, z jaką w tak krótkim czasie i w okolicznościach mniej przyjaznych, potrafił urządzić szkołę: nie bowiem niemożna jej zarzucić, ani pod względem wzorowego porządku i zabezpieczenia wygod dla młodzieży, ani pod względem dostarczania pod jego nadzorem żywności dla niej.

## NOWA RASSA KONI FIŃSKO-ESTOŃSKĄ ZWANĄ.

W gubernji *permskiej*, znajdują się dwie stadniny: pierwsza z nich jest we wsi kościelnej *Kuproskoja* i należy do hrabiego Grzegorza Alexandrowicza *Strogonowa*. Obecnie trzymają tam 12 ogie-



rów i 36 klaczy zakładowych, dalej 31 sztuk ogierów i klaczy od 1 do 5 lat; 21 źrebiąt roczniaków i 10 koni roboczych i pojazdowych nad 5 lat wieku. Tak ogiery jak i klacze należą do rasy obwińskiej pomieszanej z ńerduwską. Sposób chodowania jest zwyczajny: źrebięta bywają kilka miesięcy karmione przez matki, później odsadzane i przyzwyczajane do obroku. Sprzedaż koni nie ma tu nigdy miejsca, gdyż takowe, stósownie do woli właściciela, do potrzeb gruntowych używane być mają.

Druga stadnina jest *kapilińska*, która w roku 1800 w majątności hrabiny Natalji Pawłowny *Strogonowej* w okręgu *inweńskim* nad rzeką *Inwę*, została założoną. Obecnie liczy w ogóle 115 koni, z których 8 ogierów i 37 klaczy rodzajnych, oraz 22 źrebiąt płci męskiej i 48 żeńskiej.

Początkowo była to rasa czysto angielska; później zaś przez okoliczności miejscowe pomieszana została z *obwińską* i *ortowską*. W tym czasie znajduje się tam ogier arabski, pochodzący od znanego ogiera jenerała *Chassé*, sprowadzony z Anglii. Do bezpłatnego pokrywania klaczy chłopskich dóbr hrabiny *Strogonowej*, utrzymują w stadninie 6 okazalych ogierów obwińskiego chowu. Konie te są w ogólności dość dobrego składu, silne, aż do 2ch arszynów i 2 werszków wysokie; do każdego zaprzęgu zdadne, lekkiego biegu, i dość drogo bywają płacone, gdyż kilka po 150 rs. i drożej jeszcze zostało sprzedanych. Nie łączą ich z sobą przed piątym rokiem wieku. Klacze używają do obrabiania folwarecznych pól, a ogiery do konnej jazdy, albo lekkiego zaprzęgu.

(Mittheilungen der Kais. freien ökonom. Gesellschaft.)

## DYSTYLACJA Z BURAKÓW.

(ARTYKUŁ WYJĘTY Z MONITEUR INDUSTRIEL.)

Gdy dwa lata temu, namawiałem usilnie rolników do pomagania fabryce sarmezyńskiej, przez kontrakta nawet uciążliwe dla nich, przewidywałem, że ten przykład będzie naśladowany; że wkrótce postępowi rolnicy przywłaszczą sobie nowy wynalazek i wzniosą nowe fabryki. Dzisiaj moje przeczucia się sprawdziły, wielkie dystylarnie funkcjonują w różnych punktach departamentu i zatapiają w swych kadziach ogromną ilość buraków. Cztery wielkie dystylarnie są urządzone, każda na inny sposób, które zwiedziwszy opiszę. Wiele jest innych małych dystylarni, które w miejsce kadzi używają beczek, za aparata do dystylarni, alembików.

Spełniając moje życzenia w daniu przykładu, przez udzielenie pomocy fabryce sarmezyńskiej, mówiłem rolnikom: sadźcie buraki, a będziecie mieli pieniądze, bydło, nawóz i zboże. Dzisiaj już to zadanie jest rozwiązane, rolnicy od Sarmezy do Vitry le Français, a od Vitry do Sarry, wypuścili grunta fabryce sarmezyńskiej od 200 do 250 franków hektar (\*).

Fabryka podejmuje koszt sadzenia, pielienia, kopania, zostawiając liście i obrzynki w nagrodę za przewózkę; 500 hektarów tak było wynajętych, średnio biorąc po 225 fr. Fabryka zatem 112500 fr. wyspała w kieszenie właścicieli.

(\*) Frank równa się 25,01 kop., hektar mordze 1ój pręt. 235.

Dzierżawcy mówili: brakuje nam rąk, nie możemy plantować buraków, a tu jedno stowarzyszenie przedsięwzię i dobrze prowadzi plantację na 500 hektarach. Oprócz tego w wielu miejscach kwitną pozaprowadzane fabryki i plantacje.

Dzisiaj koszt uprawy jednego hektara są wiadome: 60 fr. trzy pielienia, 20 fr. kopanie, razem 80 fr. (\*), za tyle były 500 hektarów fabryki sarmezyńskiej uprawione. Niektórzy gospodarze narzekają, że pielienia odbywały się w niepogodę. Na rok przysły też fabryka najnie 500 hektarów, rolnicy uprawia drugie 500. Byłem przy odbiorze buraków z 3ch hektarów i 30 centierów z Vitry la Français było 110000 kilogramów, fabryka płaciła po 18 fr. 1000 kilogramów, zatem dochód 600 fr. z hektara; po odtrąceniu 100 fr. kosztów, czysto 500 fr. dochodu pozostaje. Mało roślin, któreby taką korzyść przyniosły, tém bardziej że obsiew jest tanim: hektar obsiewa się 5 kilogramami nasienia, które kosztuje 4 fr. 50 centim. Jakież porównanie ze zbożem lub kartoflami!

Mówiłem, że buraki i dystylarnie dają bydło. 10 milionów kilogramów buraków, po przepędzeniu przez dystyllację, utracą  $\frac{1}{3}$  część wagi, zostanie 7 milionów wylóczyn dla inwentarza. Żywienie bydła wylóczynami dzisiaj nie ma przeciwności, gdyż bydło pożera je z chęcią, a domieszane z innemi pokarmami, są wybornem pożywieniem. Dzierżawczyne Perthois, co żywicie krowy wasze w zimie sieczką lub słomą, ciesze się, gdyż się otwiera pożywienie dla krów waszych, które się zamieni w piękne i tłuste mleko. U mnie i przez doświadczenie, które rozważam i następnie ogłoszę, doszedłem do tego rezultatu:

Gdy nie daję tym krowom wylóczyn, ilość mleka się zmniejsza, gdy im daję to się powiększa. Na pięciu dojnych krowach dziennie 10 kwart różnicy. Te pięć krów zjadają dziennie 100 kilogramów wylóczyn. Wartość tych wylóczyn fr. 1 cent. 20. Zatem za 40 cent. kosztów, mam 1 fr. 20 cent. mleka, gdyż mleko w sąsiedniej mleczarni kosztuje 12 centimów litr.

Moje krowki przytém mają się bardzo dobrze, ilość nawozu się powiększa, ten jest przez paszę mniej suchym, a przez to lepszym; z wylóczynami bydło polykając wiele wilgoci, mniej pije, a przez to unika wielu chorób, szczególnie zaziębienia, tyle szkodliwego w zimie. Wylóczyny w Sarmaize są używane do tuczenia 80 wołów. Rzeźnicy okoliczni naśladowują ten przykład. Nowy dla nich zasilek, i nowa korzyść z żywienia wylóczynami; większa ilość mleka, większa mięsa, większa nawozu; a za powiększeniem nawozu zwiększa się ilość zboża, nietylko bowiem więcej się sieje, ale zbiera się lepsze, ziarnistsze.

Pielienia skutecznie w burakach oczyszczają grunta, zielska poniszczone — ziemia zostaje czystą, a dalsze rośliny nie sąsiadujące z pasożytami, coby udusiły w kolebce, wyrastają lepiej, rozrastają się, okrywają ziemię, kłoszą się łatwiej. Nasienia potrzeba mniej, zbiór obfitszym jest, ziarno dorodniejszem. Dzierżawcy Perthois oświadczyli jednogłośnie, że zboża po burakach były lepsze roku 1855, a więc sadząc buraki, zboża będą lepsze. Kilka dni temu, kommisja Valeñciennes przy dochodzeniu skutków z plantowania buraków, doszła do następnych dat:

(\*) Wypada rs. 11 od morga pol. we Francji; u nas drożej wypadnie. (Prz. tł.)



Przed uprawą buraków roku 1839, obsiewano zboża w tej okolicy na hektarach 12673. Po zaprowadzeniu buraków w roku 1849, obsiano hektarów 14139, zatem co do przestrzeni więcej o hektarów 1466. Przed rokiem 1839 hektar wydawał od 18 do 20 hektolitrow; w roku 1849. od 25 do 30.

W okolicy Valenciennes sadzą buraków 3000 hektarów; może być co wymowniejszym nad te cyfry? Wykazawszy korzyści, chciałem pokazać wrażenie przez ukazanie się fabryki w Sarmaize w naszym departamencie. Wszyscy przyjaciele rolnictwa zobaczą w tym krok wielki już zrobiony, zamiary ziszczone, nową erę otwierającą się dla rolnictwa.

F. Ponsard.

Odpisując powyższy artykuł, chciałem zwrócić uwagę, że destylacja z buraków i w naszym kraju mogłaby być korzystną. Do korzyści wymienionych w powyższym artykule, u nas możnaby doliczyć gdyby destylacje były zaprowadzone maceracyjnym sposobem, oszczędności kapitału, oszczędności drzewa. — Rzecz ta wybornie opisana w dziele p. Kurowskiego: »O wyrabianiu cukru z buraków.«

Kor. Rol.

(Przyp. tłum.)

Większą jeszcze aniżeli przez wspomnianą macerację, przynosi korzyść destylacja spirytusu z buraków, przez wytłaczanie soku z użartych surowych buraków, podług metody p. Basset, opisaną szczegółowo w dziele: »Wyrabianie spirytusu z buraków, jako najpewniejszy środek produkowania tanio mięsa, a zarazem znacznego powiększenia zbioru zboża« przez N. Kurowskiego. Warszawa 1855 r. (cena rs. 2)

(Redakcja).

## KORRESPONDENCJA PRZEGLĄDU.

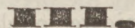
Tulczyn (na Podolu), dnia 1 (13) grudnia 1856 r.

Pisałem wam ze środka podolskiej gubernji o urodzajach, plonach i tegorocznych zasiewach ozimych, które po większej części skończyły się przed deszczem trwającym 8, 9 i 10 września (v. s.) Piszę wam resztę: Od czasu owego błogosławionego deszczu, nastąpiły pogody tak jasne, tak dobre, że do połowy października (v. s.) miewaliśmy w dzień po kilkanaście stopni ciepła (Ream.), a w nocy nigdy mniej jak 7 stopni. Dla tego to, gdy ozimina potrzebuje 5 stopni, aby się rozrastała; posiewy okazały się jak najlepsze, w naszych okolicach uroniły się wybornie; wcześnie nawet posiewy porosły aż nadto. Ale potem nastąpiły przymrozki w nocy, a w dzień sucha i chłodna pora, tak że nie było żadnego deszczu, aż do czasu śniegu, który padać zaczął d. 7 listopada (v. s.) Odtąd już ciągle śnieg ledwie nie co dzień poprusza, nawet jeżdżąc lekkimi sankami po stronach, po bocznych drogach, po lasach, byle nie po pocztowym trakcie, na którym zwykle psują sanne licznymi przejazdami na kołach. Pierwszy śnieg wsiąknął nieco w ziemię, ale zresztą długa i sucha jesień, złe wpłynęła na zamrażanie ziemi, i ciekawa rzecz, co to będzie z urodzajami oziminy w przyszłą wiosnę i lato. Mówią, że w stepowych okolicach Podola, złe były wschody oziminy, czarna ziemia na posiewach. Ceny zadziwiające i prawie warjackie; latania

kupujących ustały od trzech tygodni; wyjąwszy ceny na żyto, które utrzymują się po dawniejszemu; prawie żadnych ustaleń na ceny, tak jak i kupujących nie mamy; w ogólności na sprzedaż i kupna, cisza jest powszechna.

Józef Gluziński.

## KRONIKA ROZWOJU ROLNICTWA, przemysłu i handlu.



Przyczyna niemożności dania wykazów statystycznych o zbiorach w Królestwie Polskiem. — Życie handlowe. — Potrzeba korespondencji o handlu nie tylko z Gdańska, lecz z innych miast handlowych stosunki z nami mających. — Księgoszusz ustaje u nas. — Kronika rolnicza z zagraniczą z 1856 r. — Opodatkowanie psów we Francji. — Przyczyny ciągłego wzrastania cen na chleb i mięso. — Doświadczenia p. Albert'a co do żywienia się i oddychania zwierząt gospodarskich. — Użycie łubin na karm dla krów dojnych. — Doświadczenia z cukrowym sorgo w Offenburgu. — Ograniczenie sprzedaży lasów w dobrach prywatnych w Prusiech. — Len może się rodzić na piasku. — Sztuczny proszek perski. — Śmierć Tardana. — Postępy drenowania w Europie. — Proszek nawozowy Lucasa z Hohenheimu. — Pożytek ze strusia w Algierji i Francji. — Parafinowe świece, wynalazek Reichenbacha. — Karmienie jedwabników krochmalem. — Doświadczenia czynione w Saxonji nad udojem mleka przy przejściu z zimowej do letniej paszy. — Użycie końskiego mięsa na pokarm dla ludzi. — Zakończenie.

— Przystępując do skreślenia ruchu rolniczego w ubiegającym kwartale r. b. — było naszym zamiarem, a nawet poniekąd powinniśmy zadość uczynić odezwie wydrukowanej w Nrze 17 *Przeglądu rolniczego* — myśl jednak nasza, podniesiona i przez inne pisma czasowe rolnictwu poświęcone, pokazała się wprawdzie nie bezowocną, odebraliśmy, a nawet drukowali tak w *Kronice*, jako i *Przeglądzie*, wiele sprawozdań o zbiorach tegorocznych, zawsze jednak z tych danych co do Królestwa, trudno nam było ułożyć coś ogólnego, z wielu bowiem okolic kraju, nie otrzymaliśmy żadnych danych o zbiorach, i chociaż posiłkowaliśmy się wiadomościami z innych pism czasowych, ustać jednakże zmuszeni jesteśmy w połowie swjej pracy — nie nasza w tym wina, szczegóły dawaliśmy spisane przez ziemian, za co im uprzejmie dziękujemy — ogół może szczęśliwsi będziemy w r. p. zobrazować, co już od was czytelnicy zależyć będzie — zawsze jednak z tego co nam i innym publikacjom rolniczym udzielono, powzięliśmy przekonanie: że *kartofle* powszechnie urodziły się dobrze, późno na nie padła zaraza i skutkiem tej, wcześnie wykopane psuć się zaczęły i tylko na okowitę przydatnymi będą; *żyto*, nietyłe w plon obfite, ale namłotne urodziło się do syć dobrze; dalej z kolei idzie *pszenica*, której nrodzaj średni zanotować można odnośnie do lat zeszłych. Jarzyny, a szczególnie *jęczmień*, *owies*, *groch*, *tatarka*, *proso*, prawie zupełnie z małymi wyjątkami, nieurodzajem się odznaczyły w upływającym roku.

— Co do handlu zbożowego, ten obecnie ożywił się nieco, małą jednak notować można różnicę cen, którą ze sprawozdań z cen produktów na targach warszawskich i doniesień p. *Makowskiego* z Gdańska, czytelnicy nasi zapewne zauważyli. Innych szczegółów obchodzących handel zbożowy, ubiegły kwartał nie przedstawia.

— Co do sprawozdań z innych miast handlowych, jak np. z *Wrocławia*, *Berlina*, *Odessy* i t. p., takowe czytelnicy nasi mieli podawane w korespondencjach tak *Kroniki*, jako i *Przeglądu rolniczego* — w roku zaś 1857, pojmując całą ważność tych handlowych relacji, zgodnie z życzeniem niektórych obywateli wiejskich, piśmiennie nam



objawioném, starać się będziemy więcej rozszerzyć część handlową *Przeglądu rolniczego*, o czém już powiedzieliśmy w odezwie od Redakcji w Nrze 38 tego pisma zamieszczonej.

— Wedle otrzymanych wiadomości przez nas z prowincji: księgo susz przestał panować prawie, i tylko gdzieś się zjawia i zaraz przytłumionym zostaje, co przypisać należy, sprzężystemu wykonywaniu przepisów rządowych tego roku wydanych, przez komiteta obwetelskie.

— Oti wszystko co u nas w Królestwie dało się zebrać z faktów rolniczych, lub rolnictwo krajowe obchodzących — mała liczba, to prawda... i jeżeli ta małość z naszej winy powstała, raczcie szanowni czytelnicy sami ją dopełniać, przez nadsyłanie faktów, które ogół obywatelski obchodzą — a teraz podamy wam kilka wiadomości, z dziedziny gospodarstwa wiejskiego, jako nauki i podstawy narodowego bytu, oraz z zastosowań praktycznych, jakie ubiegły rok za granicą podaje — będzie to odrębny oddział sprawozdania tego, który wam podajemy pod nazwą:

### Kronika rolnicza zagraniczna z 1856 roku.

— W przedostatnich czasach we *Francji*, zaczęto myśleć o nowém fiskalném prawie — prawo to z początkiem 1856 roku miało wejść w wykonanie, mówimy tu o nałożeniu podatków na psy, który *Francja* u siebie idąc za przykładem: *Anglii*, *Belgji*, *Szwajcarji* i *Pruss* ustanowiła; nie wspominalibyśmy w *Kronice* naszej o tym fakcie, ale ze względu, że summy pieniężne ztąd pozyskane, mają iść na rzecz towarzystw rolniczych, i że przez to zmniejszy się połowa psów we *Francji*, azatém i wścieklizna może ustąpić, — fakt ten zapisaliśmy do naszej *Kroniki* gospodarskiej.

— Przyczyny wznoszenia się cen na chleb i mięso w *Paryżu*, zwróciły na siebie uwagę uczonych ekonomistów, otoż p. *Chatel*, wydał w tym przedmiocie specjalne dzieło, w którym przyczynę wzrastania ceny chleba i mięsa naznacza zarazie ziemniaków — mniema on, że urodzaj tej rośliny spowoduje pożądaną równowagę cen, — rok bieżący urodzajny na kartofle, przekonał nas o istocie twierdzenia autora co do ceny chleba — lecz co do cen mięsa, inna tu zachodzi kwestja — bo tak w *Paryżu* jak i w *Warszawie* mięso nie o wiele staniało.

— P. *Allibert*, professor wykładający w instytucie rolniczym w *Grignon* naukę chowu zwierząt domowych, oddał się od kilku lat doświadczeniom, których celem jest oznaczenie, jakiej ilości pożywienia potrzebują zwierzęta swojskie różnego gatunku i różnej rasy w różnych epokach życia — doświadczenia te, z całą ścisłością naukową praktycznie wykonywane, przedstawiają wiele interesujących każdego gospodarza wiadomości, i dla tego też o nich w r. p. damy więcej szczegółową wiadomość, notując tu tylko fakt jako w r. b. dokonany na polu nauki gospodarstwa wiejskiego.

— Pisma zagraniczne podają wiadomość o zastosowaniu łubinu na paszę dla zwierząt domowych — pp. *Ber* i *Ritthausen* robili pod tym względem wiele doświadczeń, na podstawie których można utrzymywać z pewnością, że od zbytecznego użyciu łubinu na karm dla krów dojnych, udój się zmniejsza, przy umiarkowanym wszakże użyciu, mleko bywa gęstszém i pożywniejszém, tak iż z niego daleko więcej otrzymuje się masła. Na potwierdzenie korzyści z wprowadzenia

żółtego łubinu w płodozmian, można wskazać na okolice *Lunenburga*, gdzie przedtém wiele gruntów piaszczystych nie uprawianych, obecnie w lecie były pokryte gęstą zielonością łubinową. W ogóle zauważono, że po łubinie żyto rodzi się obficie, tak prawie jak na gruntach mierzwiowych. Przy uprawie tej rośliny, należy zwracać uwagę na tępienie perzu i innych szkodliwych zielsk — siew zaś uskuteczniać należy ani zbyt wcześnie, ani zbyt późno. Z łubinu także wyrabia się kawa.

— *Sorgo cukrowe* uprawiane w r. b. w *Offenburgu* przez p. *Hölzlin* piękne wydało rezultaty — otrzymany spirytus z równiej przestrzeni uprawianej przez kartofle, był dwa razy obfitszym i daleko czystszy — wprowadzcie ziarna sorgowe zupełnie nie dojrzały, zawsze jednak i w tym stanie użytymi będąc na spirytus, dobre dały wyniki. Jako roślina pastewna, sorgo podług zdania p. *Hölzlin*, ma posiadać trzy razy więcej pożywności od innych traw tego rodzaju.

— *Pruskie* ministerjum rolnictwa, wydało cyrkularz pod dniem 9 lipca r. b., w którym zawierają się środki ku zachowaniu i polepszeniu lasów w dobrach prywatnych. Przedaż takowych lasów zupełnie jest zabroniona; tylko w nadzwyczajnych razach za zezwoleniem rządu sprzedane być mogą na handel małe odpadki leśne, jeżeli na tém cierpieć nie będzie ogół, skarb i rolnictwo. Również zamiana przestrzeni leśnych na rolne, w takim tylko razie będzie dozwolona właścicielowi, jeżeli ona szkodzić nie będzie ogólnemu dobru, lecz owszem przedstawi korzyści dla przyszłych pokoleń. Notujemy ten fakt w *kronice* naszej z tém większą skwapliwością, iż mamy kraj nasz na względzie, i że niejednokrotnie już piśmiennie, zwracaliśmy uwagę czytelników naszych na marnotrawstwo lasów, — żydów tylko handlarzy wzbogacające.

— Dotychczas było upowszechnioném mniemanie, że na gruntach piaszczystych tylko może się rodzić len gruby, niższej dobroci: przekonywamy się jednak z urzędowych źródeł, że w r. b. w *Belgji*, zasiany len najdelikatniejszy, wysokich własności, zupełnie dał zadowalniające wyniki: len wyrosł jak trudno lepiej wymagać i okazał się w przymiotach nie gorszym od uprawianego na innych gruntach. — Kiedy mowa o lnie, zapiszemy tu następującą interesującą wiadomość: w *Saxonji* wynaleziono maszynę do wycierania lnu, której działanie jest nadzwyczaj pośpieszne — podkładając z jednej strony maszyny surowy materiał, z drugiej otrzymuje się len najpiękniej obrobiony i wyczesany.

— *Proszek perski* ciągle wchodzi w użycie za granicą, oprócz otrzymywanego w *Rossji*, czynią ciągle próby nad sposobem wyrabiania go u siebie. W r. b. ogrodnik wiedeński *Piller*, uprawiał w tym celu *rumianek* (*matricaria chamomilla*) w dość znacznej ilości. Wynik okazał się bardzo zadowalającym: roślina ta wymagała szczególnego pielęgnowania i rosła pięknie, lecz w jakim stopniu otrzymywany przez *Pillera* z kwiatów proszek, może zastąpić kaukazki, jeszcze niewiadomo.

— Dnia 5 września r. b. zmarł na *Kaukazie* znany amator, który znakomicie przyczynił się do rozprzestrzenienia w tej krainie winnic — imię jego *Karol Tardan*, rodził się w miasteczku *Wewej* nad jeziorem *Leman* położoném, w 1812 r., następnie w lat 10, to jest w 1822 roku wraz z rodziną przeniósł się do *Bessarabji*, a w 1835 roku mając lat 24 wieku, znowu udał się do *Szwajcarji*, gdzie oddał



się głównie botanice, pod kierunkiem znakomitego *Dekandola*; w r. 1841 wrócił do *Bessarabji*, i otrzymał 54 morgi gruntu od rządu na założenie winnic. Tu oddał się z całym zapalem ogrodnictwu, i tyle zdziałał, że imię jego, jako najznakomitszego ogrodnika i głównego rozkrzewiciela winnic w południowej Rosji, długo uważanem będzie.

— *Drenowanie* (sączkowanie) w gospodarstwie wiejskiem w ostatnich czasach ważną, taką prawie jak w przemyśle koleje żelazne, gra rolę. W *Anglii* jak wiadomo, drenaż stał się głównym elementem gospodarstw postępowych—mamy pod ręką dzieło specjalne, temu przedmiotowi poświęcone, traktujące o sposobie drenowania pól *Keythorpa* («The Keythorpe system of Land Drainage, its principles, efficiency and economy») wyszłe w *Londynie* r. b., zawierające w sobie wykład nowego sposobu budowania dren — obszernie o tém dziele wspomniemy, rozszerzając w r. b. część literacko-krytyczną *Przeglądu rolniczego*, przez zamieszczanie sprawozdań o dziełach rolniczych w obcych językach drukowanych; tu tylko wracając się do drenowania, wspominamy: iż ono w r. b. we *Francji* wielkie uczyniło postępy, stało się niemal namiętnością gospodarską; już nietylko każde z pism rolniczych, lecz nawet organy publiczne, przepelnione są rozprawami o drenowaniu, nie powtarzaliśmy ich w *Przeglądzie rolniczym*, bo zawsze mamy głównie na uwadze gospodarstwo krajowe, kiedy jednak u nas w *Galicji* robiono z pomyślnym skutkiem próby drenowania, — kiedy nawet w *Kurlandji*, zaczyna się rozpowszechniać; baczniejszą odtąd na drenaż zwrócimy uwagę.

— *Lucas* inspektor ogrodów i professor ogrodnictwa w *hohenheimskim* instytucie rolniczym, otrzymał proszek nawozowy, nie mający wcale zapachu nieprzyjemnego, a własnościami nawozowemi wyrównywały się znanemu *guanu* — Proszku tego używa *Lucas* w mieszkaniu zwyczajnego nawozu (pod kwiaty), mieszając go z czarnoziemem leśnym. Roślinność od tego nawozu nadzwyczaj się rozwija. Co do ilości jego, to ona stosownie do gatunku kwiatu, oznacza się praktycznie.

— W jednym z francuzkich pism zapewniają, że ptak *strusiem* zwany, stanie się bardzo wygodnym zwierzęciem domowem w gospodarstwach *Algerji* i południowej *Francji*; jeżeli dotychczasowe doświadczenia, nad przyswojeniem go w tych krajach, będą mieć pośpieszniejsze rezultaty. Na potwierdzenie tego przywołują, że struś niesie corocznie około 40 jaj, które przynoszą dochodu 140 franków; z pierzy można się spodziewać 230 franków rocznego dochodu; z przyplodu można liczyć przecięciowo na mięso 100 franków. Oprócz tego struś może być pożytecznym w użyciu do noszenia ciężarów i wierzchowej jazdy, nie odkryto jednakże, jakim sposobem można nim kierować. Dr *Gosse* z *Genewy*, radzi użyć w téj mierze klap na uszy, któremi za pomocą otwierania i ściągania, spodziewa się utrzymać strusia jakby na wędzidłach.

— Przed niedawnymi czasami, znakomity uczony chemik *Reichenbach*, zrobił odkrycie, czyli prościej mówiąc, otrzymał z torfu produkt nadający mu o wiele wyższą wartość i znaczenie niż to, jakiego dotąd, nawet po zastosowaniu angielskich wynalazków używał. Przy zetleniu torfu czyli zamienieniu go na koks, oddzielają się w znacznej dosyć ilości właściwe materje, znane pod ogólnem nazwiskiem zwią-

ków phenulowych. Z tych to materji na bliższą uwagę zasługują: krezot i paraffin. Pierwszy z nich (którego nazwisko pochodzi z greckiego: kreas — mięso i sozo — utrzymuję), ma obszerne bardzo zastosowanie przy wędzeniu mięsa, albowiem posmarowawszy je roztworem téj materji, nabiera takich własności, jak gdyby w dymie wędzonym było (wiadomo że dym zawiera w sobie niewielką ilość azotu). Otrzymać go można ze smoły torfowej (jako téż i z każdej innéj) za pomocą najprostszej dystalacji.

Daleko jednakże ważniejszym od krezotu jest paraffin, i o nim téż głównie mówić tu zamierzaliśmy. Jest on, podobnie jak i krezot, produktem suchej dystalacji, paląc bowiem w retorcie ogrzewanej do czerwoności jakiekolwiek ciało bitumiczne, jak np. torf, węgiel kamienny, lub t. p., otrzymujemy w odbieralni wiele bardzo produktów, a między niemi najważniejszy: paraffin. Ciało to jakkolwiek jest tłuste i nadzwyczaj palne, żadnych zgoła innych, wspólnych z tłustościami własności nie posiada i dla tego to przez wynalazcę nazwanem zostało paraffin (od parvum (mało) i affinis (zbliżony). Zebrane w odbieralni wraz z innemi produktami dystalacji, łatwo bardzo da się od nich oddzielić, jest bowiem i najcieńszem i najmniej lotnem, a nadto, przez wystawienie na wpływ niskiej temperatury, z łatwością stan stały przybiera. Paraffin oddzielony od obcych produktów i wyprasowany, przedstawia się w postaci zanieczyszczonej, brunatnej materji, która przez traktowanie kwasem siarczanym, kilkakrotną dystalację i przemycanie w roztworze sody i czystej wodzie, przybiera kolor alabastrowo biały. Z tak oczyszczonego paraffinu robią się świece. O ile z czynionych doświadczeń wnioskować można, są one lepsze daleko od stearynowych, a naturalnie że i cena ich musi być bez porównania niższą. Rzeczą najbardziej w materji téj uderzającą jest, że podobnie jak djament, składa się prawie wyłącznie z kwasu węglanego; w przystępie powietrza zapalona, nie pozostawia po sobie najmniejszego śladu, a gaz przy paleniu wywiązujący się, będący niczem innem jak węglowodorem (węglík wodorodny), nietylko nie ustępuje pod względem natężenia światła, ani gazowi do oświetlenia, ani żadnym innym do tego celu służącym materiałom, ale znacznie je we własności téj przewyższa. — Rząd angielski oceniając ważność wynalazku p. *Reichenbacha*, pozakładał ogromne fabryki świec paraffinowych w Irlandji, która tym sposobem wiele bardzo zyska, a biedny naród, kraj ten zamieszkujący, już nietylko na same kartofle liczyć może (wiadomo, że cała egzystencja Irlandów zasadza się na uprawie kartofli).

— Słynny amator jedwabnictwa w *wirtembergskim* p. *Hess*, już od lat kilku próbował przy niedostatku karmu ze zwyczajnych liści morwowych, karmić jedwabniki liśćmi posypanemi krochmalem lub mączką z kartofli, przyczem poprzednio wysuszał on liście. W sprawozdaniu *hanowerskiego* towarzystwa jedwabniczego, znajduje się wiele wiadomości przekonujących o pomyślnem zastosowaniu środka przez p. *Hessa* wynalezione.

— W doświadczalnym folwarku *Möckern* (o którym podaliśmy szczegółową wiadomość w 28 Nrze *Przeglądu rolniczego*), zrobiono bardzo interesujące doświadczenia z udojem mleka u krów: dwie krowy przy zimowém karmieniu dostawały codziennie pokarmu



w wartości pożywnej 62 funtów siana. Przy tym karmie od 8 do 14 maja r. b. dojono po 193,9 funtów mleka, a następnie od 12—18 lipca przy zadawaniu po 158 funtów pokarmu zredukowanego na siano; wydajano po 201,9 funtów mleka. Przytém zauważono, że stósunkowo do ilości mleka *konieczyna* oddziaływała najlepiej, kiedy ścięta była w początku kwitnienia. Przy karmieniu konieczną zupełnie rozkwitła w perjodzie od 19—25 czerwca, ilość i własności mleka znacznie się zmniejszyły. Dalej zauważono fakt ważny, że krowy w styczniu i czerwcu wydawały jednakową ilość masła i sera: tak że w perjodzie sześciomiesięcznym, pierwszy tydzień miesiąca pod względem tego wydatku, zupełnie był jednaki. Nawozu, co do wagi, więcj otrzymywano w lecie, jak w zimie.

— Niepraktykowane ceny mięsa we *Francji*, o czém nieco wcześj wspomnieliśmy, oraz nadzwyczajna drożyzna na produkta pierwszych potrzeb życia, spowodowały do badań nad zastosowaniem praktycznym innych surrogatów odpowiednich, a tańszych do potrzeb codziennego życia. Tym sposobem wpadnięto na myśl rozprzestrzenienia użycia na pokarm dla ludzi końskiego mięsa, które jak wiadomo, w nadzwyczajnych wypadkach, jak np. na wojnie i w długich marszach, nieraz było konsumowane przez tysiące ludzi i dotąd jeszcze bardzo jest cenionem pod względem pokarmu, przez koczujące narody w *Syberji* i środkowej *Azji* zamieszkałe, mianowicie przez *Tatarów*; niektóre plemiona *Afryki* i *Ameryki*, oraz w czasach dawniejszych na północy i zachodzie *Europy*, końskie mięso, również było w wielkiem użyciu, mianowicie przez ludy oddające część bóstwu *Odinowi*; następnie kiedy chrystjanizm odniósł zwycięztwo nad bałwochwalstwem to i jedzenie koniny, jako zwyczaj przypominający nowonawróconym chrześcianom dawną ich wiarę, ściśle zabronionem zostało przez prawa kościelne, tak że wkrótce nie ostały się nawet ślady zwyczaju tego. Wykorzenienie bałwochwalskiego pokarmu było tak radykalne, że następnie weszły wprawdzie na niczém nieugruntowane pojęcia, o szkodliwości mięsa końskiego. Tymczasem badania uczonych przekonywająco dowodzą, że jeżeli istnieje jaka różnica między wołowem a końskiem mięsem, to rzeczywiście jest ona korzystną na rzecz koniny. *Liebig*, *Szewrel*, *Renio*, znaleźli w niej więcj części pożywnych jak w wołowinie. A nawet pomijając wszelkie rozbiory chemiczne, można śmiało wnosić o jednakowej dobroci końskiego mięsa i wołowego w spożywanych pokarmach i podobieństwie organizmu tych zwierząt. Nakoniec proste doświadczenia przekonały, że końskie mięso w zupełności wszelkie inne gatunki mięsa zastąpić może. I tak, pomiędzy innemi, niedawno na obiedzie danym u p. *Reno*, dyrektora szkoły weterynaryj w *Alforcie*, probowanemi były: bulion, sztuka mięsa i pieczeń końska — goście jednozgodnie przyznali, że buljon koński w niczém nie ustępuje zwyczajnemu, że sztuka mięsa nieco jest twardsza, lecz nie gorszą od wołowej — i nakoniec że pieczyście przez swój wyborny smak przypomina łosinę i sarninę. — Końskie więc mięso, lubo z oporem, zaczęło już w r. b. wchodzić w użycie nietylko we *Francji*, ale poprzednio w *Belgji*, a od roku 1853 w *Austrji*.

Faktem tym zakończamy tegoroczną Przeglądową kronikę rolniczą, nie w zamiarze bynajmniej, abyśmy narzucali ko-

mu potrzebę i korzyści z jedzenia końskiego mięsa — bo dzięki Bogu nie jesteśmy jeszcze w stanie takiego głodu, abyśmy potrzebowali przekraczać tradycyjne zwyczaje ojców naszych i iść za skłonnością przeciwną naturze Polaka. Zwróciliśmy tylko uwagę na rzecz tę, jako na fakt, który się stał w ostatnich czasach przedmiotem badań nauki, bo ten tylko cel mieliśmy, streszczając znaczniejsze wypadki w świecie rolniczym — i jeżeli te sprawozdania są niedokładnemi, to niech nas usprawiedliwi chęć dobra i niezależne okoliczności, dla których o wszystkiem co się działo pod względem gospodarstwa w Europie, — mówić nie mogliśmy.

Sprowadzono w dniu 19 b. m. na targ Pragski z Cesarstwa przez tutejszych i zagranicznych kupców: wołów sztuk 705, z różnych miejsc Królestwa 19, ogółem wołów sztuk 724, wieprzy 521, cieląt 423, z tych zakupili: rzeźnicy tutejsi na konsumcję mieszkańców wołów sztuk 454, na prowineję 22, na liwerunek 5, pozostało 243; wieprzy zaś zakupili rzeźnicy tutejsi 400.

**Srednie ceny produktów na targach warszawskich w ostatnim tygodniu do dnia 26 grudnia b. r.**

Wyszczególnienie.	rs.	kop.	Wyszczególnienie.	Od		Do	
				rs.	kop.	rs.	kop.
Żyta korzec . . . . .	8	95	Siana centnar . . . . .	—	—	—	85
Pszenicy . . . . .	6	30	„ fura 1-konna . . . . .	—	—	—	—
Grochu polnego . . . . .	3	90	„ fura parokonna . . . . .	—	—	—	—
„ cukrowego . . . . .	—	—	Słomy fura zwyczaj. . . . .	—	—	—	—
Fasoli . . . . .	7	47	Drzewa sosn. sążen . . . . .	—	—	8	50
Gryki . . . . .	3	43	Wół dobry . . . . .	—	—	49	34
Jęczmienia . . . . .	3	67	„ średni . . . . .	—	—	36	88
Owsa . . . . .	2	92	„ lichi . . . . .	—	—	27	58
Maki pszen. funt . . . . .	—	6 1/2	Cielę . . . . .	—	—	3	85
„ ordynarnej . . . . .	—	3	Baran . . . . .	—	—	—	—
„ żyt. pytl. . . . .	—	2	Wieprz dobry . . . . .	—	—	22	38
„ gryczan. . . . .	—	3 1/2	„ średni . . . . .	—	—	16	85
Kaszy jaglanej korzec . . . . .	8	67	„ lichi . . . . .	—	—	10	54
„ gry. zwy. garniec . . . . .	—	23	Masła funt . . . . .	—	—	—	20
„ grycz. drobnej . . . . .	—	45	Stoniny funt. . . . .	—	—	—	14
„ jęczm. perłowej . . . . .	—	50	Kartofli korzec . . . . .	—	—	1	67
„ jęczm. ordynar. . . . .	—	10	Okowity garniec . . . . .	4	—	—	—
Słomy centnar . . . . .	—	60	Szumówki garniec . . . . .	—	56	—	—



**Koniec roku Igo.**

*[Handwritten signature]*